

eston

odc. 13 / XII



R. III.  
Nr 8(22)

Wrzesień 1937

Miesięcznik redagowany  
przez //  
Kleryków OO. Kapucynów  
Krakowie



## TREŚĆ NUMERU

---

fr. Zdzisław - - -	Kapucyni w Polsce .....	str.1
fr. J. - - - - -	Studia nad franciszczk. ....	" 4
fr. Edward --- - -	Sw.Franciszek jako poeta .	" 8
fr. Kornel - - - -	La Verna .....	" 11
fr. Kornel /tłum./	Święta Rana .....	" 15
fr. Alekey /tłum./	Niech się nikt nie chełpi, jak tylko w krzyżu Pana ..	" 12
O. X. Y. - - - - -	Majestat Twój .....	" 13
fr. Wenanty - - -	O St. Wyspiańskim .....	" 16
fr. Fidelis --- - -	Jak akcentować .....	" 20
Z teki Kronikarza - - - - -	.....	" 21
fr. Edward - - - -	Kronika franciszkańska ...	" 24

---

### Skład redakcyjny:

fr. Fidelis, redaktor.  
fr. Edward orłonek kom. lit.  
fr. Wigiliusz " " "  
fr. Kornel " " "  
fr. Zdzisław " " "  
fr. Wenanty " " "  
fr. Achilles " " "  
fr. Leonard sekretarz Redakcji.

---

fr. Hilary - okładka - projekt i wykon.  
fr. Leonard - napisy.

---

ODBITO JAKO RĘKOPIS

---



# fr. Zdzisław Kapucyni w Polsce

Zródła: "Encyklopedia Kościelna" Ks. M. Nowodworski. Tom. IX. /Kapucyni w Polsce/.

Początki polskiej prowincji kapucynów. Ks. Z. Obertyński. Warszawa 1936.

Sw. Franciszek Seraficki i Jego naśladowcy. Br. Honorat kap. T. I. Warszawa 1901.

Die Kapuziner. Von P. Cuthbert O. M. Cap. Aus dem Englischen Übersetzt von P. Justinian Widlöhner Kap. München.

Unio Ruthenorum. 1632 - 1633. A. P. Zacharia ab Haarlem O. M. Cap. Tartu 1936.

Wobec nieprzejednanego stanowiska Kurii papieskiej musiał o. Walerian dać za wygraną i ustąpić. Na najbliższej sesji Kongregacja potępiła ostatecznie Punkta Pacyfikacji. Dekret kondemnacyjny przesłano na ręce nuncjusza, który miał go w stosownej chwili doręczyć królowi.

Nie chcemy kategorycznie przesądzać roli, jaką odegrał w sprawie dyzunickiej o. Walerian, zaznaczymy jednak, że była ona co najmniej dziwna. O. Zachariasz z Haarlemu twierdzi, że gdyby Władysław IV nie czuł w o. Walerianie potężnego sprzymierzeńca i nie liczył na jego wpływy u dworu rzymskiego, to i swą politykę wyznaniową na wstępie panowania poprowadziłby innymi torami. Pomoc sławnego dyplomaty zachęciła liberalnego monarchę do poczynań, niezgodnych z opinią, jaką posiadał wśród wyższych sfer kościelnych, a zarazem przyczyniła się walnie do zdemaskowania rzeczywistego nastawienia króla wobec zagadnień religijnych. Odtąd też Władysław IV stał się przedmiotem ostrej obserwacji ze strony nuncjusza, który o każdym jego kroku uwiadamił natychmiast Stolicę św. i paraliżował wszelkie zakusy królewskie, grożące uszczupleniem wpływów Kościoła w Polsce. A propos o. Waleriana należy jeszcze podkreślić, że działał on w dobrej wierze, o czym chociażby świadczy jego szczerze,



otwarte, a jednak zawsze poprawne i lojalne stanowisko wobec odmienionych zapatrywań Kurii papieskiej. Przy tym prawdopodobnie nie był dobrze poinformowany co do istoty kwestii dyzunickiej w Rzeczpospolitej, co zresztą przemawiałoby raczej przeciwko niemu.

Akoja dyplomatyczna w Polsce na tle skomplikowanych stosunków wyznaniowych skończyła się niepowodzeniem o. Waleriana, co więcej, postawiła go w trochę niejasnym świetle wobec dworu rzymskiego. Błędem nie do darowania byłoby jednak, z tego jednego faktu brać asumpt do ujmowania całej działalności znakomitego kapucyna. Nieśmiertelne zasługi o. Magni, jakie położył dla Kościoła w Czechach i w Austrii, jego świetne sukcesy polityczne w czasie wojny trzydziestoletniej pozostaną na zawsze wymownym świadectwem wielkości o. Waleriana. Był to polityk ogromnie przewidujący, który myślą, wybiegał bardzo daleko poza teraźniejszość i z niezmiernie odległej perspektywy oceniał każde pociągnięcie dziejowe. Toteż jego dalekosiężne wskazania polityczne natrafiały bardzo często na brak zrozumienia u współczesnych, a co za tym idzie nie mogły doczekać się realizacji. Stąd też w znacznej mierze płynęła owa sławna niecierpliwość i gwałtowność o. Waleriana respektowana nawet przez jego zwierzchników, którzy jeśli czasem nie podzielali jego zdania, to jednak prawie zawsze ulegali gorącej wymowie dyplomaty, zwłaszcza odkąd się pokazało, że rzeczywistość sama potwierdzała jego przewidywania i obawy.

Podobnie jak wszyscy wielcy ludzie miał o. Walerian wielu zaciętych wrogów i zaprzędanych przyjaciół. Liczba pierwszych wzrosła znacznie po kompromitacji dyplomatycznej o. Waleriana w sprawie dyzunickiej, która wzmówiła nawiasem narobiła dużo fermentu także wśród jego zwolenników i wielbicieli. Decydujące czynniki w polityce kościelnej zaczęły od tego czasu zwracać na niego baczniejszą uwagę i odnosić się doń z coraz to większą rezerwą. Gdy król Władysław IV powodowany uczuciem wdzięczności i przyjaźni do niepospolitego męża prosił o kapelusze kardynalski dla niego, spotkał się z wyraźną odmową. Był to więc aż nadto es-tentacyjny znak, że stosunki między Kurją rzymską a dworem polskim i o. Walerianem znacznie ochłodziły.



Władysław IV nie przestał nigdy darzyć znakomitego kapucyna szczególniejszymi względami i sympatią graniczącą z uwielbieniem. Mile go zawsze widział na swoim warszawskim dworze, lubił z nim sam na sam pozostawać i prowadzić długie, urozmaicone rozmowy na najrozmaitsze tematy. Wśród tych bliskich stosunków zobopólna przyjaźń jeszcze się pogłębiała a oześć i podziw Władysława dla niezwykłego zakonnika nie miały granic. Król Polski niejednokrotnie ofiarowywał kapucynom gościnę w swoim kraju i proponował o. Walerianowi sprowadzenie grona współbraci. Szlachetny Włoch, dobrze obznajomiony z warunkami życiowymi w Rzeczpospolitej, przestraszony rozległością przyszłej prowincji zlewał stale zapał królewski zimną wodą zastrzeżeń, trudności i zarzutów, wobec których Władysław był bezsilny i w końcu zrezygnował z nadziei posiadania popularnego zakonu w swoim królestwie. Chciał jednak przynajmniej o. Waleriana zatrzymać w Polsce na stałe, ale i to było niemożliwe, bo wielki dyplomata jako zakonnik nie rozporządzał sobą, lecz podlegał na dal właściwej władzy zakonnej i kościelnej. Mimo to często zaglądał na dwór warszawski, gdzie go zawsze czekało jak najserdeczniejsze przyjęcie i spokojny, błogi pobyt wśród polskiego otoczenia. O. Walerian do tego stopnia zżył się z Polakami, że nie gdzieindziej, jeno właśnie w Polsce, w Warszawie postanowił po raz pierwszy wystąpić ze sławnym doświadczeniem Torricelli'ego. W lipcu 1647 r. w obecności króla Władysława, królowej Marii Ludwiki, dworzan, najprzedniejszych teologów i uczonych zaproszonych ad hoc przez króla zademonstrował o. Walerian słynne doświadczenie o ciężkości powietrza przy pomocy rurki szklanej napełnionej merkurjuszem /rtęcią/. W ten sposób zaznajomił on swoich polskich przyjaciół z barometrem, dał im poglądową lekcję najnowszej podówczas fizyki. Fakt ów ma tym większe znaczenie, że właśnie o. Walerian był pierwszym popularyzatorem wynalazku Torricelli'ego w Europie.

O. W. Magni przeżył swego królewskiego protektora. Niedługo po wspomnianym występie, bo już w następnym roku zmarł Władysław IV w chwili, gdy czerwona pologa wojny kozackiej rozlała się po bujnej Ukrainie.

O. Walerian zaś zakończył pracowity, szczerzy żywot w 1661 roku.



## STUDIA NAD FRANCOISZKANIZMEM

## IV

Do rozwoju studiów franciszkańskich przyczynił się w wielkiej mierze i Zakon Braci Mniejszych Kapucynów. Ci najmłodszy synowie św. O. Franciszka pozostali zawsze wierni swym wiekowym tradycjom. Już przy układaniu pierwszych konstytucji umieli dobrze użytkować pierwotne dokumenty franciszkańskie. Toteż kiedy nastąpił okres odrodzenia studiów nad franciszkanizmem odrazu wzięli w nich czynny udział i włożyli w nie cały swój zapał.

W początkach nasi uczeni pracują indywidualnie umieszczając swe prace na łamach obcych przeglądów czy organów naukowych lub wydają je osobno kosztem własnych prowincji. Niestety prace naukowe o zagadnieniach franciszkańskich nie zawsze mile były widziane w publikacjach obcych. Szkoła franciszkańska Zakonu czuła więc potrzebę własnej katedry naukowej, która by zespajała wszystkie siły. Powstają, zatem najpierw pomniejsze centra studiów w poszczególnych prowincjach zakonnych, by ostatecznie dać początek Kolegium Międzynarodowemu imienia św. Laurentego z Brindisi w Asyżu, instytucji wspólnej całemu Zakonowi.

W r. 1899 w Paryżu powstają "Études Franciscaines". Prowincje francuskie OO. Kapucynów, które od dawna już stały na straży studiów w całym Zakonie swiaszcza prowincja paryska /wystarczy wspomnieć sławną "Akademię Klementyńską" do rewizji Wulgaty kwitnącą w XVIII w. w konwencie paryskim św. Honoriusza aż do czasów rewolucji franc./, miały dostateczną ilość sił doskonale przygotowanych do tego rodzaju przedsięwzięcia i czekały tylko odpowiedniej chwili. Po długich sumiennych przygotowaniach powstały "Études", ale też odpowiedziały swemu zadaniu pod każdym względem. Żadna kwestia franciszkańska nie była im obcą, główną jednak uwagę zwróciły na historię franciszkańską i kwestie z nią związane; stąd tłumaczy się znacz-



nie "Études" i poza obrębem Francji. "Miscelanea Franciscana" ks. prał. Faloci-Pulignani, "Archivum Franciscanum" Braci Mniejszych z Quaracchi i "Études Franciscaines" Kapucynów paryskich były to trzy główne organy naukowe, z których przez szereg lat można było obserwować cały rozwój nowoczesnych franciszkańskich studiów historycznych. - Najsamprzód szeregiem poważnych artykułów "Études" złożyły hołd doktorowi Serafiickiemu św. Bonawenturze tradycyjnemu patronowi naszych kolegów filozoficzno-teologicznych /Br. Mniejsi hołdowali raczej Doktorowi Subtelnemu, Kapucyni zaś Serafiickiemu/. Prace naszych ojców dały zaufaniem i sympatią wszystkie instytuty i akademie naukowe; było to zachętą do coraz większych wysiłków. Co roku dawali nam użyczenia odcioły 1500 stron tekstu cennych artykułów i opracowań. Jakkolwiek warunki powojenne zmniejszyły objętość tej poważnej publikacji i sam kierunek studiów ściśle historyczny został zmieniony na bardziej spekulatywny, to jednak "Études" utrzymały się na dawnym swym wysokim poziomie naukowym. W okół "Études" gromadziły się najcięższe siły naukowe na polu historii franciszkańskiej: P. Eugène d'Oisy, fundator i dyrektor, P. Edouard d'Alençon, P. Ubald d'Alençon, P. Jean-Baptiste de Petit Bornand, P. René de Nantes, P. Hilarin Felder de Lucerne, Fr. Cuthbert of Brighton, P. Gratien de Paris. Każdy z ich artykułów to jakiś dokument krytycznie opracowany lub jakaś kwestia głęboko ujęta.

Przy "Études" w r. 1901 powstaje "Nouvelle Bibliothèque franciscaine", w której wychodzi sześć tomów rocznie. Nie są to prace literackie lub czystej erudycji, ale ryczej popularne, jednakowoż zawsze oparte na poważnych kryteriach historycznych. W wydawnictwie tym zasłużył się szczególnie P. Leopold de Oheranó.

W mniejszym zakresie pracują prowinoje hiszpańskie. Barcelona jest centrum tej działalności. W klasztorze Sariá-Barcelona w 1907 r. powstają "Estudios Franciscanos". Wydawnictwem kierują kapucyni prowinoji katalońskiej, od r. 1923 przegląd należy wyłącznie do nich, artykuły redagowane są w języku katalońskim ("Estudis Franciscans"). Trzydzieści lat istnienia "Estudis" są zarazem trzydziestoletnim okresem poważnych studiów na polu teologii, filozofii i histo-



rii franciszkańskiej. Zasięga to dyrektorów i współ-pracowników wydawnictwa. Odznaczyli się najwięcej A.R.P. Miguel d'Espugues, fundator i długoletni dyrektor P.Martin de Barcelona, obecny dyrektor, P.Remigi de Papiol; P. Antonio de Barcelona, P.Andres de Palma, P.Ambrosio de Solas, P.Vincens de Peralta, P.Ramiro de Santibanez - Zmarły niedawno /1934/ P.Miguel przez długi szereg lat był jednym z ozołowych przywódców całego ruchu kulturalno-naukowego na pół-wyspie Pirenejkim. Jako historyk franciszkański wydał szereg szkiców z dziejów prowincji kapucyńskich w Hiszpanii. Z prac obecnego dyrektora O.Martin najbardziej interesujące jest "Estudio Critico de las fuentes historicas de San Francisco y Santa Clara" /Barcelona 1921, p.IX - 254/. Dla nas cennym jest zwłaszcza dodatek "Introduccion a la Historia Capuchina" /p.203-254/. - Oprócz "Estudie" kapucyni katalońscy wydają przegląd filozoficzny "Criterion", gdzie poruszane są również spekulatywne kwestie filozofii franciszkańskiej.

Włoscy kapucyni w założonej niedawno /1926/ "Italia Franciscana" zajęli się publikowaniem dokumentów archiwalnych swych prowincji i klasztorów. Są to dopiero początki. Do najbardziej aktywnych w tym zakresie należą O.Oktawian z Alatri i O.Sisto z Riny. Obserwując ten tak pomyślny rozwój studiów przełożeni poważnie myśleli nad stworzeniem generalnego centrum naukowego. Rok 1930 ziścił pragnienia całego Zakonu. Staraniem Najprzew.O.Malchiora z Benisy ówczesnego generała, powstaje w Asyżu Kolegium św. Laurentego z Brindisi, którego prezesem zostaje mianowany O.Cuthbert z Brighton. Organem naukowym gdzie Ojcowie Kolegium rozwijają swą pracę jest przegląd kwartalny "Collectanea Franciscana". Znajdujemy tam prace z dziedziny apologetyki, teologii dogmatycznej, pastoralnej, moralnej, z egzegezy, oho-miletyki i ascetyki franciszkańskiej. Dużą część kwartalnika poświęcają historii Zakonu i misjom w szczególności. Zajmują się aktualnymi kwestiami z religii, socjologii i z rozwoju organizacji III Zakonu. To główny dział przeglądu. W następnym dziale "Notae et Miscellanea" odtworzono wiele tekstów i ośn-nych dokumentów z odpowiednim opracowaniem krytycz-



nym. W trzecim dziale mieszczą się recenzje dzieł franciszkańskich. Jest to kompletna bibliografia franciszkańska podzielona odpowiednio według traktowanego materiału i krajów, w których prace zostały wydane. W często poruszanych dziś a szczególnie trudnych kwestiach z historii teologii orientuje się świetnie recenzent P. Amedeus a Zedaghem. Dział bibliograficzny byle kompletny stanowi bodaj o całej wartości dzisiejszego przeglądu naukowego to też "Oollectanea" choćby z tego względu zasługują na uwagę każdego, który zajmuje się rzeczami franciszkańskimi. Kronika franciszkańska zamyka ostatnie karty tego przeglądu, który ma przed sobą wielką przyszłość, jakkolwiek program jego nie jest jeszcze ostatecznie skrytaliczowany. — Staraniem Kolegium powstała "Bibliotheca Seraphico-Capuccina", podzielona na trzy sekcje wydawnicze: ascetyczno-mistyczną, historyczną, i hagio-biograficzną. Każdy z nich posiada już kilka tomów a nowe są w przygotowaniu.

W r. 1928 ojcowie prowincji weneckiej założyli Kolegium do przygotowania wydawnictwa dzieł św. Laurentego z Brindisi. Tego samego roku ukazał się pierwszy tom "S. Laurenti a Brundisio Opera Omnia, e textu originali nunc primum in lucem edita notisque illustrata v. 1, Mariale, XXIII-649, Patavii MCMXXVIII /Zbiór kazań dogmatyczno-parenetycznych płomiennego kaznodziei o M. Bożej/. Następnie wydano "Hypotyposis Martini Luteri" /argument apologetyczny-polemiczny/. Z kolei wychodzi "Genesis" /komentarz biblijny/i "Qua dragee imale" /kazania wielkopostne/. Wydawcy okazali największe przygotowanie do tego rodzaju pracy, szata zewnętrzna /wyd. lukeusowe/ odpowiada dziełu. Całość jest zarazem pierwszym krokiem do nadania tytułu doktora Kościoła "Pogromcy Protestantyzmu".

Poza centrami naukowymi wielu pracuje samodzielnie, na razie szukają, zbierają, tak jak to czynił ś. p. nasz przew. o. Zeno-Maria, synteza czeka ich następów. Niektórzy zdołali wydać dokłady i szeroko opracowane Mortuologia, monografie klasztorów, a nawet historię swej prowincji. Taką 5-tomową historię prowincji toskańskiej do r. 1910 wydał o. Sisto z Fizy. Polak kapucyn znajdzie w tym dziele szerokie sprawozdania z działalności kapucynów toskańskich, fundatorów i organizatorów prowincji polskiej OO. Kapucynów.

/o. d. n./



# Sw. Franciszek

## jako poeta

Wokół każdego świętego powstaje jakaś anielska atmosfera, która pociąga czymś co wydaje się codziennym, a jednak jest ono tak nowym i niezwykłym. Wogóle święci całym swoim życiem przykuwają nieoderwalnie wzrok do siebie a myśli ludzkie kierują do Boga.

Przede wszystkim przyczyną tego jest bezpośredni mistyczny stosunek z niewyczerpanym Źródłem łask. Postacie takie, lub raczej anioły przesuwające się jak cienie w półmroku przez wiek swego żywota, patrzą na marność świata, na poniżenie się duszy ludzkiej ginącej nieraz za głupstwem zwodniczym pychy lub zmysłowości, nie mogąc przeboleć upadku owej piękności za którą, jak mówi św. Katarzyna Sienneńska "gdybym mogła nie wahałabym się sto razy dziennie umrzeć". Dlatego czynią co mogą dla przebudzenia się ludzkości i zerwania ze złem.

Ozłowiek ma naturalny popęd do szczęścia. Wszystkie swoje siły skierowuje do tego celu. Podłożem owego pragnienia jest dusza, duch wiecznie żywy, którego tylko duch może nasycić. Jeśli więc w jednostce weźmie górę instynkt zwierzęcy, czy można myśleć o zaspokojeniu kiedy głodu szczęścia, czy można liczyć na ugazzenie w przyszłości owej gorączki palącej cały organizm. Owszem można o tym marzyć i tylko marzyć bez skutku.

Oczy zatem nie zbrodnią i samobójstwem jest tak lekceważąco usuwać na bok wszystko co ma się nas uleczyć, co zawiera w sobie ten balsam łagodzący bóle i gojący rany?

Piękna pragnie żywy duch, bo od Ideału piękna wyszedł i sam pięknem jest. Źródłem zaś jego niewyczerpanym jest natura. Trzeba tylko umieć patrzeć i czuć. Potrzeba okazać tyle hartu, by nie pójść za zwodniczymi obrazami ukomnego ciała, bo im dłużej damy się uwodzić zmysłom, tym większe spotka nas rozczarowanie i zawód, tym więcej będzie nam czegoś brakować. Istnieje bowiem w nas i wegetuje, o ile nie damy mu żyć, pierwiastek nieśmiertelny, który domaga się prawdziwego piękna czystej poezji i często chociaż bez na-



szego uświadomienia nasycza się nią.

Toteż Bóg od czasu do czasu, skoro nieprzeszyta mgławica ciemności zasłepi świat, zsyła mu "ozłowieka anioła", który na okół sieją: spokój niebiański rzuca obfitą dłońią, złote ziarna ku odnowieniu wszystkich. Jego powab przyciąga niezłomnie, burzy i buduje, rani i goi łagodnie jak kojący wieczór majowy.

"Ozłowieka anioła", artyści potrzebowali XIII w. Między innymi domagała się go i poezja.

Dla zrozumienia ogromu zasługi przyszłego wyba-  
wcy w tej dziedzinie, rzucmy okiem na jej stan w ja-  
kim znajdowała się wówczas, zanim na horyzoncie lu-  
dzkości ukazała się jej gwiazda zbawienia.

Otóż do XIII w. poezję rodzimą na pewnym stop-  
niu rozwoju posiadała jedynie Francja. Jej herosów  
opiewały wszystkie kraje europejskie stając się ogni-  
skami rozwoju kultury Zachodu. Ale jak zwykle po pe-  
wnym czasie przychodzi przesilenie na każdy prąd, tak  
też i utwory rozsławiane przez trubadorów w XII stu-  
leciu, który był aurą aetas poezji średniowiecznej,  
już pod koniec tego wieku zaczęły chylić się ku opa-  
dkowi. Osłabło poczucie prawdziwego piękna: miejsce  
wepaniających pieśni bohaterkich zajmowały coraz wię-  
cej wprost ohydne wierszowania, sentymentalizm znie-  
kształcił szlachetną, czystą miłość. Burze walk na Za-  
chodzie, który był źródłem dotąd zdrowym, zatruiły ca-  
łą Europę. Zmieniła również swoje oblicze poezja dra-  
matyczna. Straciła zupełnie cechy religijne a w za-  
mian pięknych scen biblijnych pojawiły się widowiska  
świeckie o swobodnej treści. Toczyła się jednym sło-  
wem cała twórczość poetycka do zupełnego zwyrodnie-  
nia. Ów rozpaczliwy dekadentyzm zdawał się oczeki-  
wać wekrzesiciela, który by tak piękną i wiele zdzia-  
łać mogącą gałąź sztuki umocował na niewzruszalnym  
fundamencie. I nie zawiodł się w oczekiwaniach. Opa-  
trznosc bowiem ozuwa, by w chwilach odpowiednich  
okazać światu rąbek swego geniuszu.

Tym razem ludzkość miała go zobaczyć w pięknym  
chłopcu umbryjskim Francoiszku, o czarownym jak sam  
kraj uśmiechu i sercu wyposażonym niezwykłą energią,  
pohajając młodzieńca do sławy opiewanej przez epigo-  
nów liryki XII wieku.

Umbria to ojczyzna duchów nawskroś poetyckich.  
Z niej wyszedł geniusz Wergilego, z niej czerpał mi-



strzowskie natchnienia Rafael, ona wydała największego poetę ze świętych Franciszka. Wyposażony od Boga w bogatą naturę, miał się stać odnowicielem całości życia, bohaterem, może jedynym w przeciągu wieków. Dusza jego nawskróś poetycka marzyła od chłopięcych lat o bohaterstwach Rolandów i Gotfrydów. - Jako dorastający młodzieniec niczego nie zaniedbywał w dążeniu do swego ideału. Bez wahania wyruszył na zbrojną wyprawę, która jednak skończyła się dlań rocznym więzieniem. Ale nie upadł na duchu nawet w ponurym zamknięciu więziennym, ponieważ tlejący w nim płomyk szczególnego umiłowania przez Stwórcę nucił mu zawsze melodię zwycięstwa.

Po roku wróciwszy do wolności ciężko zachorował. Jako rekonwalescent wyszedł pewnego dnia na wzgórze poza miasto rodzime, aby nasycić swój wzrok pięknem przyrody.

Wtedy subtelna jego dusza, wrażliwa na najdelikatniejsze podmuchy piękna, uderzona ogromem czaru raju umbryjskiego, zanuciła pieśń zachwytu i miłości, a zarazem smętkiem oblała młodzieńca za stracone bezowocnie kwiecie wieku. Jednak jednostronne nastawienie do ideałów średniowiecza nie pozwoliło mu poznać właściwego swego przeznaczenia.

Duch czasu zdobywający sobie zastępy choiwe nie zwykłych laurów sławy wojennej, owładnął jeszcze raz Franciszkiem i to wybitniej niżeli kiedykolwiek, po to tylko, by później wszystką energię owej duszy nie nasyconej, przerzucić na przeciwny biegun magnesu.

Bezgraniczny entuzjazm do powtórnego wymarszu na wroga, nieokiełzana żądka zdobycia uznania i pochwał ludzkich zdały się dopełniać jednej ozary jego żywota. Jakby gwałtem ówczat starał się zachować go dla siebie, zabić w nim wszystko co mogłoby kiedykolwiek spowodować refleksję, a może w następstwie całkowite porzucenie tego za ozem dotąd niemal ginał. Lecz z woli Bożej pierzchnął złudny ozar piękna z przed wzroku jego duszy pozostawiając gorzkie rozczarowanie.

Zrozumiał wspaniały rycerz błąd swój i zawrócił z drogi, którą dotąd kroczył, by inną wyruszyć po prawdziwe "złote runo".

/o. d. n./



# La Verna

fr. Kornel

Noć była jasna. Reflektor księżycyca rzucał srebrzyste strugi światła po uroczych dolinach i górach Umbrii i Toskanii. Po włoskim błękitie lekko płynęły gwiazdy i odbijały się w strumieniach i krynioach. Z osrebrzonego szczytu Verny rozciągał się przepyszny widok. Jak w dal popatrzysz - srebro, błękit, zieleń. Srebro nagich szczytów i zboczy górskich, błękit nieba i zieleń dolin. W dolinach szarzały ciemne plamki wiosek ukrytych w owocowych sadach i pograżonych w sennej, głębokiej zadumie...

Czas jutrzni był bliski. Czasem ponurą pustelniczą ciszę przerywały odgłosy spadających kamieni, które z zawrotną szybkością zlatywały po stokach, rozbijając się w pył. Na złomie skalnym stał szakas św. Franciszka. Stał na środku złomu pod rozłożystym bukiem. Na nim to uwił gniazdo sokół, powiernik Franciszka. Nagle gwałtowny łopot skrzydeł ptaka zamaćił spokój nocy. Sokół krzyssał i dobijał się do drzwi szakasu. Tak zawsze budził Franciszka...

Wnet wyszedł Franciszek i żarliwie rozpoznał modły. I zstąpił Pan do sługi pokornego - okryty płomięciem. Wtedy Franciszek uoszył w duszy dwa żary; nieskończonej dobroci, mądrości i potęgi Bożej oraz własnej nicości i nędzy. A wyciągnąwszy w górę ręce zaczął wołać: "Ktoś Ty jest, najszłodszy Boże mój? I ktożem ja najpodlejszy robak i bezużyteczny sługa Twój?" Rozmawiał długo z Bogiem. W końcu zażądał Bóg trzech darów. Zasepił obliose Boży sługa i odrzekł: Panie, oazy Twój jestem i niezego innego nie mam. I rozkazał Pan: "Franciszku, poszukaj w zanadrzu, i ofiaruj Mi co znajdziesz". Trzy złote kule znalazł i ofiarował je Panu. Księżycyco właśnie zachodził, gdy od kładki zabrzemiał oichy, żagodny i pełen słodyczy głos br. Leona - Domine labia mea aperies. Leon odpowiedzi nie było. Stroskany br. Leon znalazł Franciszka zatopionego w Bogu, i patrzył na swego Ojca, patrzył - a wzroku nie mógł nasycić jego widokiem. A Święty zrozumiał oświecony łaską Bożą, że kule oznaczają trzy



# Niech się nikt nie chełpi jak tylko w krzyżu Pana

Uważ, o człowiecze, jakiego zaszczytu udzielił ci Pan, stworzył cię i ukształtował na obraz i podobieństwo ukochanego Syna Swego według ciała i duszy. Patrz jako stworzonka całej ziemi służą, według swoich sił i uwielbiają i lepiej od ciebie kochają swego Stwórcę. Różnież nie szatan, lecz ty z nim ukrzyżowałeś Boga, a trwając w swych błędach i grzechach na dół Go krzyżujesz. Choćbyś był nawet tak wykształconym i mądrym, że posiadałbyś wszelką wiedzę i potrafiłbyś we wszystkich rodzajach języków o rzeczach niebieskich subtelnie i dogłębnie rozprawić, to i tak nie mógłbyś się z tego wszystkiego chlubić. Albowiem jeden szatan ze sprawami niebieskimi a tym samym i ziemskimi lepiej jest obeznanym, aniżeli wszyscy ludzie razem. Człowiek bowiem wparty tylko wyjątkową łaską, może pojąć Jego najwyższą Bożą mądrość. Podobnie jeśli jest piękniejszym lub bogatszym od innych a także jeśli czynisz cuda i wypędzasz złe duchy, to wszystko to jest przeciwnym twej ślucie, nie zatem do ciebie nie należy i z niego pychać się nie możesz. W słabościach tylko naszych i w odczynnym dźwiganiu krzyża Pana naszego Jezusa Chrystusa chlubić się możemy.

Tłum. fr. Alekey

/Opuscula S. P. Francisci Assisiensis  
Ad Claras Aquas 1904/



# Majestat Twój

Majestat Twój nad światów zrab  
w pożarze mnogich słońc się pali,  
orkanem gromów huzy, szumi otchłania: mórz,  
kwitnie uśmiechem kwiatów, lasami ziół i zbóż,  
runią szelestnych trzcin i traw.

O Boże! Ogrom wszechmocy Swej nam zjaw!  
do naszych dusz Swą łaską, zstąp,  
abyśmy wielkość Twą pojąć zdołali.

I wybaw nas  
od grzechu, zmas -  
winy i zbrodni.

Wypatrujemy Ciebie przez miljony gwiazd,  
przez zasy mlecznych dróg -  
słudzy niegodni!

Kędyś Ty jest?  
Obrońca nasz i Bóg  
po wszelki czas! -

W niebiesiech dobry Ojciec nasz i Panie!  
Miłość Swą na nas zlej,  
moc piekieł złam;  
i chwiejnych utwierdź w służbie Swej,  
a w pracy daj wytrwanie.

I króluj nam  
we wieków wiek -

w niebiesiech dobry Ojciec nasz i Panie!





śluby; posłuszeństwa, ubóstwa i czystości. I cieszył się z tego daru, który złożył Bogu od siebie i w imieniu Braci, którzy nieprzerwanym ciągiem będą ofiarować Bogu te same dary...

Poszedł Franciszek z br. Leonem do kaplicy i po mszy świętej kazał mu otworzyć trzy razy mszał. A otrzymał trzy odpowiedzi: męka, męka, męka. W chatce powitał go świergot ptasząt. Wielka ilość śpiewaków Bożych zleciała się i usiadła na świętych członkach. Franciszek zaś myślał o tej chwili, od której będzie naśladował Chrystusa nie tylko w życiu, ale w Męce Jego. Chór ptasi śpiewał donośnie, aż echo grało w rozpalinach skalnych...

Ponura noc okryła Umbrię. Szaro - ciemne wcale mgieł owinęły pieszozotliwie doliny i wzniesienia podgórze. Tylko wyższe szczyty zarysowywały się blade na widnokregu. Na nieboskłonie przesuwwały się powoli czarne ołowiane chmury. Wiatr szalał po górach i niżach i grał przedburzny, mściwy hymn. Zrywał liście z drzew i rozrzucał je po bezdenych przepaściach...

Była uroczystość św. Krzyża. Godzina jutrzni dawno minęła. Przed twardym kamieniem chaty modlił się sługa Boży. Błagał o jarzmo Męki krzyżowej, i o tę miłość bezbrzeżną, którą zapłonął Chrystus ku ludzkości. Okazał Pan łaskę słudze Swemu bo Franciszek zatopił się w męce Jezusa, a miłość zagorzała w nim na kształt ognistej pochodni. Wiatr ustał, chmury powoli schodziły z firmamentu - cisza nastała.

Ujrzał sługa Boży sześcioskrzydłego Serafina lecącego ku niemu z nieba w jasnym obłoku. I rozpoznał w nim obraz Ukrzyżowanego. Serafin miał ramiona wyciągnięte, nogi złożone, i był jakby przybity do krzyża. Dwa skrzydła złożone były nad głową, dwa rozpościerały się do lotu, dwa ostatnie okrywały ciało. Zatrwożył się Franciszek. Raz po raz jego serce przenikała radość niebiańska, to znów ból głęboki targał nim na przemian. Wtedy poznał, że nie męka oiała, ale pożar duchowy upodobnił go do Ukrzyżowanego. Zadrękała La Verna i rozgorzała jakby słońca blaskami. I wtedy to miłości serafiockiej grot przeszył głębię istoty Franciszkowej. I stał się oud...

- Przemówił Pan... "Oczy wiesz, co uczyniłem? Da-



żem ci stygmaty, które są znakiem Meji Męxi, abys oho-  
razym był moim. I jak od dnia śmierci swojej zastąpi-  
łem do piekieł i wszystkie dusze, które tam zastałem  
wydobyłem mocą swych stygmatów, tak też tobie pozwa-  
lam odcroczone dnia śmierci twojej, zstępować  
do ożyłca i wszystkie dusze trzech twoich Zakonów i  
inne, które cię wielce ożyły, jeśli je tam znajdz-  
dziesz wydobywać mocą stygmatów swoich i wieść je do  
ohwały Raju, byś był mi w śmierci podobien, jako nim  
byłeś za życia". I długo trwała jeszcze ta rozmowa...

La Verna paliła się jeszcze wolaż. Pasterze wy-  
pędzali trzody na paszę. A poganiacze mułów myśląc,  
że słońce wstało - siodłali swoje zwierzęta. Lecz oud-  
dobiega końca. Ciemności znów okryły Vernę...

Poranne zorze zaróżowiły się na wschodzie. Pow-  
stał Franciszek i zdumiał się - na nogach i rękach u-  
rzał stygmaty, a na boku krwią broszą ranę. W po-  
dziękowaniu wyciągnął ręce w niebiosa, by zaśpiewać  
Magnificat. I wtedy wzeszło materialne słońce, i ob-  
lało postać świętego radosnym, dziękczynnym, złotym  
blaskiem...

- Mijają ekstazy, Franciszek uświęcony  
stygmatami bólu wraca do Matki Bożej A-  
nielskiej. Z nimi idzie do śmierci, do  
Zmartwychwstania, do Nieśmiertelności.

### ŚWIĘTA RANA

O! jak nie wielu miało szczęście widzieć świę-  
tą ranę w boku Franciszka, dopóki żył ukrzyżowany  
sługa Ukrzyżowanego Pana. Lecz szczęśliwy Elias, któ-  
ry za życia Świętego zobaczył to, co dla innych było  
u kryte. I nie mniej szczęśliwy brat Rufin, który wła-  
snymi rękoma dotykał świętych stygmatów.

- Pewnego razu, wyżej wymieniony br. Rufin, po-  
łożył rękę na piersi najświętszego męża, ale tak nie-  
ostrożnie, że ręką pośliznęła się i dotknęła święte-  
j rany. Krzyknął z bólu Sługa Boży, a usuwając lekko  
rękę Rufina, prosił Boga, aby mu przebaczył jego po-  
stępek. Święty zaś tak ukrywał stygmat swego boku, że  
nawet najzażyłsi i najpobożniejsi jego towarzysze,  
przez wiele lat nie o nim nie wiedzieli.



O STANISŁAWIE WYSPIAŃSKIM

1

JEGO TWORCZOŚCI

Neoromantyzm wszakże był reakcją nie tylko na chłodny, trzeźwy, wykształcony, cywilizowany, wyrafinowany w swych spekulacjach rozumowych pozytywizm, lecz i na sztuczny, zwynaturzony romantyzm epigonów. Literatura bowiem romantyczna u epigonów jeśli miała być narodową, patriotyczną, to musiała koniecznie opierać się na wątkach czysto narodowych, odmieniających imię Polski na wszystkie możliwe przypadki. Podjmując przeto i rozważkując do znudzenia wiecznie te same tematy, obracając się około wielkich narodowych zdarzeń dziejowych, będące zazwyczaj koncepcjami pojętymi w tajniach geniuszu i natchnienia wielkich naszych wieszczów, przyprawiono je w końcu już nie tylko o spopularyzowanie i zbanalizowanie, ale wręcz o zwyrodnienie i karykaturalną - kapliczkowe zniekształcenie. Stąd to wytworzył się u epigonów rozdeklamowany, pozujący i tromtadracki pseudopatriotyzm, polegający głównie na profanackim wyświechtaniu wiekopomnych, bohaterkich i na prawdę podniosłych momentów historii polskiej. W ten sposób romantyzm, który przed kilkudziesięciu laty wystąpił w imię pogwałconej przez klasycyzm indywidualnej barwy i swobody stylu literackiego, który przeciwstawił się ciasnemu ideałowi pseudoklasycyzmu t.zw. "docta poësis", sam teraz uległ tej chorobie i stał się konserwatywnym, ciasnym i ograniczonym, schematowym niejako szablonem.

Przeciwno temu wystąpili neoromantycy, głosząc w naczelných swych postulatach nie pozbawionej bądź co bądź pewnej słuszności opinię, że nie o to chodzi, co pisać i co malować, lecz o to, jak pisać i jak malować a w dalszym ciągu, - że nie o to chodzi, ażeby twórczość była obróbką tematów przez tradycję i inne



czynnikami narzuconych, lecz o to, aby była wytworem piękną własnej duszy. Dlatego tcmoderniści zarzucili stare, utarte, patetyczne motywy literackie roman tyków a zwrócili się do najintymniejszych głębi duszy ludzkiej: do impulsów i instynktów, do podświa - domości... Przy tym w treści nie przebierali. Wy - starczyła im ohooby najpospolitsza, najbardziej ordy - narna i plugawa. Główną zaś uwagę zwrócili na piękną formę i wykwinny sposób wyrażania uczuć. To znie - ozulenie na punkcie treści a więc i sumienia, zbyt - nie natomiast wysubtelnienie napunkcie formy a więc i talentu kryło w sobie wielkie niebezpieczeństwo, którego też moderniści bynajmniej nie uniknęli. Bo "w każdym autorze i artyście - jak pisze Artur Gór - ski - stosunek w nim sumienia do talentu nadaje cha - rakter jego dziełom i stanowi o jego sile. Talent, który dba jedynie o siebie samego, przekreśla nieraz w sobie sumienie, albo stara się obejść jego ozuj - ność. Zyskuje wtedy na p̄odności, ale zawsze traci na głębi". Tak też było z modernistami. Zaraz przy pierwszej salwie swych poetycznych dzieł padli ofia - rą swego talentu. Praktycznym następstwem w życiu codziennym tych typów estetyzujących było, że ci lu - dzie choąc dla swego talentu przysposobić jak najbo - gatszy zasób materiału, gonili ponad wszelką cenę za wrażeniami, nastrojami, wstrząsami, łechtaniem i dre - szczykami nerwowymi zazwyczaj sztucznie wywoływanymi. Zapanowały więc w życiu i w sztuce orgie bakochiczne, erotyka dekadenska, alkohol, narkotyki, halucynacje i makabryzm. Dalszym następstwem tego było doszczętne zasklepienie się w świecie słodkich, upojnych, przy - jemnych złudzeń i fantazji a tym samym - zupełne nie - mał zerwanie kontaktu z codzienną rzeczywistością kon - kretną. Stąd to ich twórczość artystyczna nie ma żad - nej misji ani posłannictwa a jedynym jej celem jest - zaspokojenie i nasycenie własnych emocji. Ich sztuka, to - jak ją krytykuje Szczutowski - "sztuka ozarowne - go, zachwyconego umierania. Sztuka rozkosznej perwer - sji, wyrafinowanej deprawacji, "wzniosłego" kultu, "ozyniającego światłość" ducha ciemności. Sztuka narko - tyzująca jak opium. Sztuka bezwładnego oddawania się w niewolę żądzy przedśmiertnego użycia pod hasłem "a - pres nous le deluge!" Tej sztuce towarzyszy zawsze nagminny sybarytyem egzaltacji estetycznej. Towarzyszy



magminna jego i jej ucieczka pod lucyferyczne skrzydła rozkoszy od wszystkiego, co w życiu jest twarde, co wymaga mocy i walki, a z czego jedynie powstać może twórczość duchowa".

Jeśli jeszcze dodamy, że jest to okres, w którym pesymistyczna a przynajmniej do pesymizmu prowadząca, trójlojalistyczna, ośmierna i kwiśtyczna ideologia polityki stańczykowskiej głębokie już zapuściła w społeczeństwie korzonki, to będziemy mieć kompletny obraz środowiska, w jakim się "Wesele" zrodziło.

### K O N F R O N T A C J A

Dlatego tak szeroko i szczegółowo zatrzymaliśmy się nad charakterystyką polskich stosunków społecznych i kulturalnych Wyspiańskiemu współczesnych, że "Wesele" jest ich wiernym niemal dosłownym odbiciem. Nie trudno to po pełnym i uważnym przeczytaniu "Wesela" zauważyć. Każda bowiem scena, każdy niemal najmniejszy fragmencik w "Weselu" jest tak ściśle i tak organicznie związany ze środowiskiem, że w oderwaniu od niego "Wesele" straciłoby wszelki sens i stałoby się dla nas zagadkowym produktem fantazji poetyckiej. Nie sposób to ze względu na brak miejsca dowodnie z kontekstem w ręku wykazać. Pozwolę sobie jednak dla przykładu zwrócić uwagę na niektóre ważniejsze analogie i paralele.

Tak więc cały pierwszy akt w zasadzie nie jest niczym innym, jak tylko ścisłym, niezmiernie krytycznym i obiektywnym odtworzeniem ówczesnych polskich stosunków społecznych. Z niesbitą i narzucającą się oczywistością poeta z różnych punktów widzenia przedstawia nam ten zakłamany, nienaturalny i czysto literacko - estetyczny stosunek inteligencji do chłopów. W sposób bezceremonialny Wyspiański demaskuje fałszywość intencji oraz bezpłodność i bezcelowość dążeń polskiej zdegenerowanej inteligencji wobec jurnego, tryskającego życiem chłopca polskiego.

Podobnie i akt drugi. O jednym tylko trzeba pamiętać przy jego czytaniu. Mianowicie, że akcja rozgrywa się tutaj w płaszczyźnie innej rzeczywistości, rzeczywistości wysnutej, czarownej i, że widma snujące się korowodem po przez ten i następny akt są po prostu wyrazem stanów psychicznych niektórych osób, biorących udział w "Weselu". Zadaniem plejady tych widm jest symboliczne wyobrażenie tego, co tkwi w duszach poszczególnych weselników, - jakiejś niezagojonej rany, jakiejś



głębokiej tajemnicy, która gwałtem chce się wydostać na światło dzienne. Niemniej mają one na celu zobrazowanie aktualnej wówczas sprawy narodowej i niepodległościowej /Ochochół, Stańczyk, Wernyhora/.

Wybitne odzwierciedlenie w "Weselu" znalazł także dekadentyzm polski w osobie Nosa, Pana Młodego i in.

W ogóle jasne zinterpretowanie "Wesela" nikomu nie nastrepi specjalnych trudności, jeśli tylko będzie pamiętał o uwagach wyłuszczonej w poprzednim odcywie. Oczywiście, że wymagana tu jest daleko idąca samodzielność, ponysłowość a nade wszystko wysoka inteligencja samego czytelnika.

fr. Wenanty

ZRODŁA: Zeszyt z protokołami o Wyspiańskim fr. Wenante-go, fr. Zdzisława, fr. Wigiliusza, /fr. Areliusza/;  
Literatura Współczesna - W. Feldman; Tygodnik Ilustrowany nr. 50 "Jego duch" - M. Konopnicka, "Stanisław Wyspiański" - J. Kleczyński, "Do biografii i charakterystyki St. Wyspiańskiego" - K. Srokowski, "Wyspiański a opera polska" F. Szopaki; T. Il. nr. 49 "Pogrzeb Wyspiańskiego" - Wł. Reymont, "Ostatnie chwile St. Wyspiańskiego" - K. Srokowski; T. Il. nr. 51 "Z lat szkolnych St. Wyspiańskiego" - St. Streicher; T. Il. 1903, nr. 11 "Wyzwolenie" W. Prokesch; T. Il. 1927 "St. Wyspiański" - A. Górski; T. Il. 1927, nr. 46 "U St. Wyspiańskiego"; T. Il. 1903, nr. 10 "Sztuka" - E. Niewiadomski; T. Il. 1901, nr. 46, 47, 48, 49, 50 "Wielki Posta" - K. Tetmajer; Kurjer Literacko - Naukowy 1937, nr. 25 "Parę uwag o St. Wyspiańskim" - E. Gruszecki; K. Lit. Nauk. 1934, nr. 54, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 43 "St. Wyspiański" - Bol. Raczyński; K. Lit. Nauk. 1936, nr. 40 "Wędrowka wakacyjna Wyspiańskiego i Mehoffera" - dr J. Dürr; "Przegląd Współczesny" 1927, nr. 68 "Twórczość Wyspiańskiego w dziedzinie sztuki monumentalnej" - T. Szydłowski; Przegl. Współ. 1925, nr. 36 "Boska Komedja Wyspiańskiego" - T. Sinko; Prz. Współ. 1925, nr. 33 "Pierwszy hierofant Wyspiańskiego" - T. Sinko; Przegl. Współ. 1926, nr. 48 "Narodziny Wesela" - St. Esteicher; Przegląd Powszechny 1932, nr. 586, 587, 588 - "Nad głębinami Wesela" - St. Szozutowski; Przegl. Pow. 1901, 1902, nr. 214, 215, 216, 217, 218 "Wesele Wyspiańskiego" - ks. J. Pawełski S. J. Przegl. Powsz. 1902, nr. 230 "Idea narodowa w Wyzwoleniu Wyspiańskiego" - dr. L. Caro; Przegl. Powsz. 1923, "Pamiętniki p. Stankiewiczowej" - J. Dürr; "Stanisław Wyspiański" - Ludwik Skoczylas.



## JAK AKOENTOWAĆ...

"...Eliászoi przyszedł...", "...Braciáście prze-  
cież..." i wiele, wiele innych kwiateczków akcento-  
wych hodujemy na naszej klerykłej /i nie-klerykłej/  
niwie. Można je zbierać pełnymi garściami. Tu wska-  
zuję tylko na pierwsze z brzegu. Dla przykładu.

Akoentuacja polska czyli obowiązujące w języku  
polskim zasady akcentowania na ogół są dosyć proste.  
Akoent bowiem czyli celowe wyróżnianie sylaby lub in-  
nej jednostki fonetycznej za pomocą pewnego nacisku  
głosowego związany jest z przedostatnią sylabą wyra-  
zu. Np. oktárze, wyciągnęli go, natómiaszt itp. Zda-  
rzają się jednak pewne odstępstwa od tej zasady pod-  
stawowej tak wśród wyrazów rodzimych jak i zapożyczo-  
nych. I tak wyrazy: okólicá, Rzeczospólita, szoze-  
góły, ogólem; dalej: fizyka, ópera, Améryka itp. -ma-  
ją akcent na sylabie trzeciej od końca. Rzadsze są  
wyrazy z akcentem na ostatniej sylabie, np. galóp -  
/w znaczeniu: prędko/, akurát, aroymístrz /także: ar-  
oymístrz/.

Zasady powyższe, odnoszące się do pojedynczych  
wyrazów, są na ogół powszechnie znane, bo wypływają  
z ducha języka i wprost narzucają się mówiącemu. Go-  
rzej nieporównanie przedstawia się sprawa, gdy cho-  
dzi o połączenia wyrazowe. I do tej właśnie dziedzi-  
ny należą podane na wstępie przykłady. Np. wyraz  
Eliász z enklityką /dooczepka/ -oi, bráciá z enklity-  
ką -óście lub wyraz óciána z proklityką /przedoczepka/  
-o /o óciáne/, ziémia z prokl. -na /na ziémi/. A tak  
łatwo uniknąć i tu wszelkiej wątpliwości. Wystarczy  
po prostu nie zwracać uwagi na przedoczepkę czy doocz-  
pkę, ale akcentować wyraz normalnie, jakby się go ak-  
centowało bez nich. A więc: Eliászoi, bráciáóście, za-  
płáciilibyśmy /bo: zapłáciili/, spokójubym pragnął, ja-  
ki bańś, rodziców-em odwiedzil itp. Zarówno więc do-  
oczepki jak i przedoczepki nie wpływają nigdy na zmianę  
akoentu połączonego z nimi wyrazu. Wyjątek stanowi  
połączenie przedoczepki z jednosylabowym zaimkiem lub  
czasownikiem, bo wtedy akcent przechodzi na przedocz-  
pkę, np. ó to, ó nas, ó mnie, lub: nie chodę, nie chodź  
/ale: nie chcemy, nie chódźcie/, nie dam itp.

fr. Fidelis





Nie jestem poetą - lirykiem, toteż nie mam prawa zanudzać Cię, przezaony Czytelniku, osobistymi wynurzeniami na temat przeżyć wakacyjnych, nie jestem nawet Mickiewiczem, ażebym mógł powiedzieć o sobie: ja i kapucyni to jedno, a potem opisywać dzień za dniem historię długich letnich miesięcy. Jestem natomiast zwyczajnym śmiertelnikiem o głowie niezbyt proporcjonalnej w stosunku do reszty ciała, potężnym nosem, imponujących nozdrzach, małych uszach i krogulczych paznokciach. Zapewne dzieje wakacyjne takiego osobnika nikogo interesować nie będą, a i ja sam przy całej mej niepowściągliwości i gadulstwie okażę się na tyle dyskretnym, ażeby nie zdradzić się z niezłym kompromitującym. Postaram się być zatem obiektywnym. Na początek kilka słów o pogodzie.

Pogoda na ogół zachowywała się przystojnie. Miewała czasem skłonności do burz, połączonych z deszczem, błyskawicami i piorunami, czasem zaś nadto przypiekała, a nawet bywały wypadki, że dokucała przejmującym zimnem. Najintensywniej odozuwał te kaprysy natury pewien dobrze mi znajomy kleryk, zmuszony sypiać w stodole pod spartańską pierzyną.

Ten ościgodny reprezentant kapucynizmu w pewnym, zakazanym miasteczku, trochę większym od Pipidówki, który przybył do swej rodzinnej miejscowości w starym, wytartym habicie, był oryginalnym typem błędnego rycerza. Włóczył się po polach, lasach, pastrzył rozszerzonymi oczyma na wszystkie nowości, to znów wylegiwał się na miękkiej murawie i gonił myślą jaśne, bielutkie obłoczki, mknące w nieznane dale. Potem zrywał się i obchodził ludzkie sadyby. Gdziekolwiek się ukazał sam lub ze swoim socjuszem, zastawiano przed nim najwyszukańsze potrawy, które on zmiatał z zadziwiającą wprawą i techniką. Czasami nawet wyręczał swego kompana, smukłego jak topola kleryka. Mimo jednak że skonsumował niesamowite ilości masła, sera, jaj, mleka, śmietany i innych artykułów spożywczych, mimo że się nałykał świeżego powietrza, powrócił do Krakowa smutny i niezadowolony. Przeczy-



na tej depresji były pewne tragedie, pewne ciężkie, ołowiane chmury, które przesłoniły mu jasne niebo wakacji.



W konwencji krakowskiej हुआ जा रहा था कि जैसे कि उलू।  
Prawie wszyscy klerycy powracali z domów. Niemal wszyscy byli czegoś zadumani, kręcili się z kąta w kąt, bez celu, bez myśli, pochłonięci tą jedną sprawą, że już rozkoszne wywozasy na łonie rodziny minęły. Każdy zapytany, jak mu się wiodło na wakacjach, rozpromieniał się na chwilę, ożywił i z detalizną, drobiazgowością opowiadał o przyjemnościach pobytu w domu lat dziecińczych. Po alejach i ścieżkach ogrodu snuły się pary, milczące zazwyczaj, zamysłone, jak gdyby jeszcze w odurzeniu wakacyjnym trwające. Trudno sobie było uświadomić, że w tak krótkim czasie tak wielka nastąpiła zmiana. Oczy przyzwyczajone do widoku najdroższych osób, daremnie ślizgały się po zimnych, posępnych ścianach i posadzkach długich korytarzy klasztornych. Czasem zaklekotały rozstrojone sandały, zaszeleścił różaniec, odbił się przedziwnym echem jakiś mocniejszy krok. Cisza...



I znowu wróciły szare dni. Dnie pracy, obowiązku, regularnego wstawania, posiłku, modlitwy, oza - sem dnie nudy. Jedynym jaśniejszym promykiem tej mroczności, nie pozbawionej wszakże pewnego swobodnego uroku było błogie poczucie wypoczynku, to radosne przeświadczenie o możliwości dowolnego dysponowania oza - sem. Brat klerycki z niespotykaną przedtem zapalonością wolał rzucić się do książek, powieści, nowel, studiów, szkiców i mono-grafii. Z początku największą korzyść zdobyła sobie "Edukacja Józia Barąbra" i cykl tomów z nią tematycznie związanych. Rozprawiano o nich nawet przy stole jadalnym, chwalebno, powtarzano dowcipy z tych książek zaczerpnięte, jednym słowem wszyscy amatorzy lekkiej lektury byli nimi zachwyceni i oczarowani. Starsi studenci natomiast zgiębiałi dzieła poważne, naukowe, traktujące o zagadnieniach literackich, artystycznych, społecznych i historycznych. Lekturę rozrywkową posługiwali się tylko w razie zupełnego wyczerpania i zmęczenia umysłu. Ale nie wszyscy. Luni woleli w takich wypadkach położyć się frontem do kosa i puścić wodze pod-



świadomości. Inni znowu ruszali na przechadzkę, o ile kapryśna pogoda i o. Wiceprefekt nie mieli nic przeciwko temu. Nawiasem mówiąc ten ostatni nigdy nie omieszkiał dodawać w takich razach magicznego słowa, wymawianego z palcem na ustach: "do szóstej". Przechadzki jednak nie wszystkim przypadają do gustu, zwłaszcza zaś tym, którzy nie chcieli się narażać na głupie, aroganckie zaczepki, złośliwe uwagi i aluzje ze strony wałęsających się zradyzalizowanych robotników. Były czasem i inne przeszkody. Gdy raz na przechadzkę schroniliśmy się przed deszczem pod werandę "Florydy" i wysekiwaliliśmy zmiłowania Pańskiego, o mało co nie zasypało nas gradem zgnitych pomidorów. To też nie dziwnego, że podobne incydenty zniechęcały wielu do uczestniczenia na przechadzkę.

Drzewa w ogrodzie kapucyńskim oblepione dojrzłym owocem stanowiły również niemalą atrakcję dla kleryków. Niektórzy tylko kontemplowali nad czarnym mi, błękitnym puszkami posypanymi śliwami, inni nie potrafili ograniczyć się do niemej, biernej adoracji, lecz faktycznie ulegali ponętom żrzących owoców, wiadomo, słabość ludzka. Nie wiem, czy cieszyć się, czy smuć, że drugą połowę ogrodu zamknięto przed nami na cztery spusty. Zapewne aromatyczne gruszki są malarzom są przeznaczone.

Ojcowie konwentu krakowskiego powyjeżdżali na wakacje. O. Alojzy, redaktor "Pokoju i Dobra" bawi w Sędziszowie, gdzie udziela nauk rekolekcyjnych młodemu narybkowi kapucynów. Na stanowisku redaktora zastępuje go o. Marek, namiestnik, czy raczej woźny redakcji, jak się sam tytułuje. Fr. Albert, który od dłuższego czasu przebywał w Rozwadowie na kuracji, powrócił dn. 25 sierpnia do Krakowa. Powietrze rozwadowskie widocznie mu smakowało, bo wygląda ozerstwo, zdrowo i osiągnął fenomenalną wagę.

Z Estonii przyjechał o. Łucjan, misjonarz, ażeby wypocząć nieco wśród polskiego otoczenia po trudach apostołakich. Przy spobności nauczył się bardzo szybko kierować samochodem i motocyklem i zdał egzamin szoferki. Umiejętność jeżdżenia autem będzie mu wielce przydatna w jego na szeroką skalę zakrojonych łowach na zbłąkane dusze. W najbliższych dniach uda się do rodzinnej miejscowości.

Bolesławik



fr. Edward

## KRONIKA FRANCISZKAŃSKA

---

Pod protektoratem J. E. K. Arcybiskupa Adama Stefana Sapiehy, odbył się w dniach 25 - 29 sierpnia b.r. Drugi Kongres Naukowy franciszkańskich profesorów słowiańskich.

Tematem obrad były teologia Mariańska, historia czci Najśw. M. P. na ziemiach słowiańskich oraz filozoficzne problemy szkoły franciszkańskiej. Przybyło z tego powodu do Krakowa wielu wybitnych uczonych franciszkańskich z kraju i zagranicą.

Inauguracyjne pontyfikalne nabożeństwo odprawił 25 VIII w kościele OO. Bernardynów Najprzew. O. Generał F.M. Leonard Bello.

Należy zaznaczyć, że czynnie zainteresowanym członkiem Kongresu z naszej Prowincji był Przew. O. Czesław Szuber, eksprow.

Obrady zakończyła uroczysta Akademia 29 VIII w Domu Katolickim.

Pierwszy taki Kongres odbył się w Zagrzebiu 1935.

Ojciec Święty powołał specjalną komisję kardynałów i prałatów, której powierzył opracowanie planu pracy misyjnej w Abisynii. Do nowoorganizowanych placówek mają być wysłani Kapucyni lecz tylko włoscy, natomiast francuski usunięto.

Katolicycy poeci francuscy na walnym zebraniu w Paryżu obrali sobie patronem św. Franciszka.

++ + ++  
+

WSZYSTKIM PRZEWIELEBNYM I WIELE-  
BNYM SOLENIZANTOM SKŁADAMY NA TYM  
MIEJSCU Z OKAZJI ICH IMIENIN DUŻO  
SERDECZNYCH BRATERSKICH ŻYCZEŃ

Red.





"Wzlot Seraficki"

Adres Redakcji: OO. Kapucyni -- Kraków

ul. Loretańska 11

---

Za zezwoleniem Władzy Zakonnej

---



